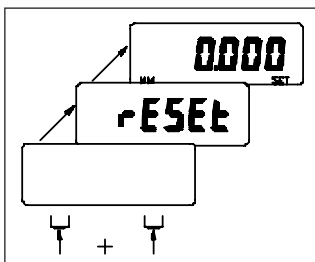


FR Changement de batterie

EN Battery change

DE Batteriewechsel



FR

Changement de batterie

Changer la batterie lorsque l'indicateur 'B' devient actif.

Activer ensuite les boutons [mode] et [set] jusqu'à extinction de l'affichage.

Remarque: après un changement de batterie, l'instrument affiche « RESET » puis vient en mode mesure, et affiche 0.000 mm.

EN

Battery change

Change the battery when the 'B' indicator appears.

Clear the display by pressing the [mode] and [set] buttons.

Note: after changing the battery, the instrument displays « RESET », then reverts to measuring mode and displays 0.000 mm.

DE

Batteriewechsel

Batterie erneuern sobald der Statusanzeiger 'B' erscheint.

Anschließend die Tasten [mode] und [set] gleichzeitig gedrückt halten bis die Anzeige erlischt.

Hinweis: Nach einem Batteriewechsel zeigt das Messgerät "RESET" an und geht in den Messmodus mit der Anzeige 0.000 mm.

BELGIQUE FACOM Belgique S.A./NV
Weilhoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
☎ : (02) 714 09 00
Fax : (02) 721 24 11

DANMARK FACOM NORDEN A/S
Navervej 16B
7451 SUND
FINLAND DANMARK
ISLAND
NORGE
SVERIGE ☎ : (45) 971 444 55
Fax : (45) 971 444 66

DEUTSCHLAND FACOM GmbH
Postfach 13 22 06
42049 Wuppertal
Otto-Wells-Straße 9
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
☎ : (02) 202 270 630
Fax : (02) 202 270 6350

ESPAÑA FACOM Herramientas SRL
PORTUGAL Poligono industrial de Vallecas
C/Luis I°, s/n-Nave 95 - 2°PI.
28031 Madrid
ESPAÑA
☎ : (91) 778 21 13
Fax : (91) 380 65 33

ITALIA USAG Gruppo FACOM
Via Volta 3
21020 Monvalle (VA)
ITALIA
☎ : (0332) 790 381
Fax : (0332) 790 602

FRANCE & INTERNATIONAL

Société FACOM
6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99
91423 Morangis cedex
FRANCE
☎ : 01 64 54 45 45
Fax : 01 69 09 60 93
http://www.facom.fr

NEDERLAND FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
☎ : (0347) 362 362
Fax : (0347) 376 020

SINGAPORE FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd
FAR EAST 15 Scotts Road
Thong Teck Building #08.01.02
Singapore 228218
SINGAPORE
☎ : (65) 6732-0552
Fax : (65) 6732-5609

SUISSE FACOM S.A./AG
ÖSTERREICH 12 route Henri-Stéphane
MAGYARORSZAG 1762 Givisiez/Fribourg
CESKA REP. SUISE
☎ : 026 466 42 42
Fax : 026 466 38 54

UNITED FACOM-UK
KINGDOM Churchbridge Works Walsall Road
EIRE CANNOCK-STAFFORDSHIRE WS11 3JR
UNITED KINGDOM
☎ : (44) 1922 702 200
Fax : (44) 1922 702 201

POLSKA FACOM Tools Polska Sp. z o.o.
ul. Marconich 9 m.3
02-954 Warszawa
POLSKA
☎ : (004822) 642 71 14
Fax : (004822) 651 74 69

1365

Compteur à indicateur numérique

Digital "dial" gauge

Messuhr mit Digitalanzeige

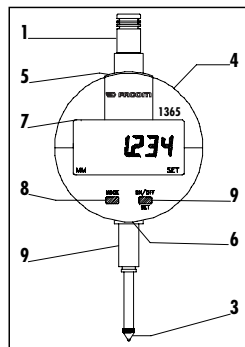


En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au : 01 64 54 45 14

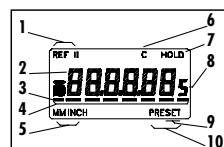
NU-1365/0506



FR



1. Bannette de relevage (interchangeable M2.5)
2. Canon de fixation (Ø 8mm)
3. Touche de mesure (interchangeable M2.5)
4. Lunette orientable (270°)
5. Bouchon pour fiche OPTO-RS
6. Tirail pour changement de batterie
7. Affichage multifonctions à cristaux liquides
8. Bouton [mode]
9. Bouton [set] (ON/OFF)



1. Indicateur de la référence active (REFI ou REFII)
2. Valeur mesurée
3. Indicateur de fin de vie de la batterie
4. Curseurs pour introduction du preset
5. Indicateur d'unité de mesure
6. Indicateur du blocage du bouton [mode]
7. Indication du gel de la mesure
8. Affichage .00005 INCH
9. Indicateur rappel du preset
10. Indicateur du mode preset

Etendue de mesure:	0-12,5 mm
Valeur de l'échelon:	0,001mm
Justesse (précision)	5 µm
Répétabilité:	2 µm (+/-2s)
Vitesse max. de déplacement du palpeur:	1,5 m/sec
Nombre de mesures par seconde:	0,01 mm : 8/sec 0,001 mm : 5/sec
Alimentation:	1 batterie lithium 3V type CR2032, capacité 190 mAh
Consommation:	60 µA
Autonomie:	> 3000 h
Sortie de données:	Compatible RS232, connexion OPTO-RS
Température de travail:	+5° à +40° C
Indice de protection:	IP51 (IEC 529)
Poids:	130 g

Remarques générales:

- La bannette de relevage ainsi que la touche de mesure doivent être serrées à la main uniquement.
- L'ouverture de l'instrument côté lunette ne peut être garantie qu'avec l'outillage spécifique du fabricant.
- La précision indiquée dans les spécifications est garantie uniquement avec le comparateur fixé sur le canon de fixation.

Maintenance:

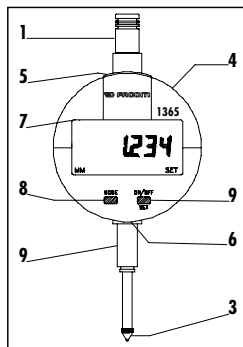
- En cas de projections de liquides, essuyer les parties métalliques de l'instrument afin de garantir un bon fonctionnement mécanique, et éviter les problèmes de corrosion. Ne pas utiliser de produits agressifs (alcool, trichloréthylène, ...etc) pour le nettoyage des parties plastiques.
- Ne pas entreposer l'instrument dans un endroit exposé au soleil, à la chaleur ou à l'humidité.

Accessoires: câble de connexion RS232 : 1300.C2

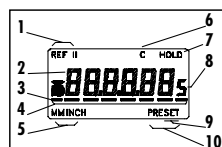
Télécharger la notice d'instructions détaillée sur www.facom.com

Télécharger le logiciel de transmission de données Gage Wedge sur www.facom.com

EN



1. Lifting cap (M2.5 interchangeable)
2. 8 mm clamping shaft
3. Contact point (M2.5 interchangeable)
4. Rotating dial (270°)
5. Cover for OPTO-RS connector
6. Pull-out slide for battery replacement
7. Multifunctional LCD
8. [mode] button
9. [set] button (ON/OFF)



1. Active reference indicator (REFI or REFII)
2. Measured value
3. Battery life warning display
4. Indicating cursor for preset
5. Unit of measurement indicator
6. Locked mode indicator
7. Hold indicator
8. Display .00005 INCH
9. Preset indicator
10. Preset mode indicator

Measuring range:	0-12,5 mm / .5"
Resolution:	0,001mm /.00005"
Accuracy	5 µm (.0002")
Repeatability:	2 µm (.0001") (+/-2s)
Max. probe travel speed:	1.5 m/sec / 60" per sec.
Display refresh rate:	0,01 mm : 8/sec 0,001 mm : 5/sec
Power supply:	1 lithium battery 3V type CR2032, capacity tip. 190 mAh
Power consumption:	60 µA
Battery life:	> 3000 h
Data output:	Compatible RS232, OPTO-RS connection
Working temperature:	+41° to +104° F +5° to +40° C
Protection:	IP51 (IEC 529)
Weight:	130 g

Notes:

- The lifting cap and contact point must be tightened by hand only.
- The dial face of the instrument can be opened correctly only by means of special manufacturer's tooling.
- The accuracy referred to in the specifications is guaranteed only when the dial gauge is attached to the clamping shaft.

Maintenance:

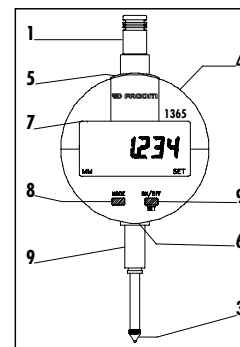
Dry carefully all metallic parts of the instrument after water projection or moisture effects to guaranty a good mechanical working and to avoid rust. Don't use aggressive products (alcohol, trichlorethyl or others) to clean plastic parts. Don't keep the instrument in the sun, heat or humidity.

Accessories: câble de connexion RS232 : 1300.C2

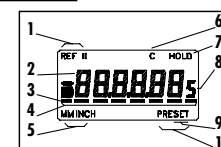
Download detailed instruction manual on www.facom.com

Download transmission data software Gage Wedge on www.facom.com

DE



1. Abhebekappe (austauschbar M 2,5)
2. Einspannschaft (Ø 8 mm)
3. Tasterspitze (austauschbar M 2,5)
4. Frontblende drehbar über 270°
5. Abdeckung für OPTO-RS-Stecker
6. Batterie-Einschub
7. Mehrfunktions-Flüssigkristallanzeige
8. Bedienungstaste [mode]
9. Bedienungstaste [set] / (ON/OFF)



1. Gültiger Referenzwert (REFI oder REFII)
2. Messwert
3. Batterie geht zu Ende
4. Stellenmarke zur Referenzwerteingabe
5. Masseinheit
6. Tastenfunktion [mode] gesperrt
7. Messwertspeicherung
8. 0.0005 INCH
9. Referenzwertabruf
10. Referenzwerteingabe

Messbereich:	0-12,5 mm
Ziffernschrittwert (Auflösung):	0,001mm
Genauigkeit:	5 µm
Wiederholbarkeit:	2 µm (+/-2s)
Max. Hubgeschwindigkeit bzw. -beschleunigung des Messtasters:	1.5 m/Sek
Anzahl Messungen pro Sekunde:	0,01 mm : 8/Sek 0,001 mm : 5/Sek
Speisung:	1 lithium battery 3V type CR2032, capacity tip. 190 mAh
Verbrauch:	60 µA
Batterie-Lebensdauer:	> 3000 h
Datenausgang:	RS232 -kompatibles Format, OPTO-RS verbindung
Betriebstemperatur:	+5° bis +40° C
Schutzart:	IP51 (IEC 529)
Gewicht:	130 g

Allgemeine Hinweise:

- Die Abhebekappe sowie die Tasterspitze dürfen nur von Hand festgeschraubt werden.
- Ein ordnungsgemässes, frontseitiges Öffnen des Messgerätes kann nur mit speziellen Werkzeugen des Herstellers gewährleistet werden.
- Die in den technischen Daten angegebene Genauigkeit der Messuhr wird nur bei Befestigung am Einspannschaft gewährleistet.

Unterhalt:

Nach Einsatz in Flüssigkeitsumfeld die mechanischen Teile gut trocknen um ein einwandfreies Funktionieren zu garantieren und Rostprobleme zu vermeiden. Keine aggressiven Produkte (Alkohol, Trichlorethylen oder andere) für die Reinigung der Kunststoffteile benutzen. Die Instrumente nicht an einem der Sonne, Hitze oder Feuchtigkeit ausgesetzten Ort aufbewahren.

Zubehöre: PC-Anschlusskabel 1300.C2

Herunteladen die detaillierte Gebrauchsanweisung über www.facom.com

Herunteladen Datenaustausch Program Gage Wedge über www.facom.com